

decrees - laws

Organic law n° 2013-1 dated 15 January 2013, ratifying an agreement between the Government of the Republic of Tunisia and the Government of the Socialist Republic of Vietnam tending to avoid double taxation and to prevent tax evasion as regards income taxes.

In the name of the People,

The National Constituent Assembly having adopted.

The President of the Republic enacts the following organic law:

Single Article - Is ratified, the agreement between the Government of the Republic of Tunisia and the Government of the Socialist Republic of Vietnam tending to avoid double taxation and to prevent tax evasion as regards income taxes, annexed to the organic law herein and concluded in Tunis on 13 April 2010.

The organic law herein shall be published in the Official Gazette of the Republic of Tunisia and implemented as law of the State.

Tunis, 15 January 2013.

The President of the Republic
Mohamed Moncef Marzougui

(1) Preparatory works:

Discussion and adoption by the national constituent assembly during its session held on 8 January 2013.

Organic law n° 2013-2 dated 15 January 2013, ratifying an agreement of social security between the Republic of Tunisia and the Grand Duchy of Luxembourg.

In the name of the People,

The National Constituent Assembly having adopted.

The President of the Republic enacts the following organic law:

Single Article - Is ratified, the agreement of social security between the Republic of Tunisia and the Grand Duchy of Luxembourg, annexed to the organic law herein and concluded in Tunis on 30 November 2010.

The organic law herein shall be published in the Official Gazette of the Republic of Tunisia and implemented as law of the State.

Tunis, 15 January 2013.

The President of the Republic
Mohamed Moncef El Marzougui

(1) Preparatory works :

Discussion and adoption by the national constituent assembly during its session held on 8 January 2013.

Organic law n° 2013-3 dated 15 January 2013, ratifying an agreement between the Government of the Republic of Tunisia and the Government of the Kingdom of Saudi Arabia tending to avoid double taxation and to prevent tax evasion as regards income taxes.

In the name of the People,

The National Constituent Assembly having adopted.

The President of the Republic enacts the following organic law:

Single Article - Is ratified, the agreement between the Government of the Republic of Tunisia and the Government of the Kingdom of Saudi Arabia tending to avoid double taxation and to prevent tax evasion as regards income taxes annexed to the organic law herein and concluded in Tunis on 8 July 2010.

(1) Preparatory works:

Discussion and adoption by the national constituent assembly during its session held on 8 January 2013.